

JARDINGGU

THE KRISTANG LEXICAL INCUBATOR

Palabra Nubu di Abril 2017 (2017 Ingkontru 01)

The Jardinggu, or the Kristang Lexical Incubator, provides a place and system for suggesting new Kristang words. 12 seeders — 6 L1 speakers and 6 advanced L2 learners — work together with the community to suggest new words for the language. Go to Annex A (at the end of this document) for more information about how we suggest new words.

Rancho Jardinggu: Andre D'Rozario | Anirudh Krishnan | Brenda Pereira | Frances Loke Wei | Fuad Johari | Joy Aroozoo Olsen
Kevin Martens Wong | Luis Morgado | Martha Fernandez | Maureen Westerhout | Olive Edema | Petrina Edema

Watch our words incubate at tinyurl.com/jardinggu
Send your comments and objections to tinyurl.com/palabrakungtrabalu
Request for new words at tinyurl.com/klafalah

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
1	aburadu	10405694-n	patient	a person who requires medical care	the number of emergency patients has grown rapidly
2	agrabadu	00089550-a	pestering; nettlesome; annoying; irritating; vexing; galling; plaguy; pesky; teasing; pestiferous; bothersome; plaguey; vexatious	causing irritation or annoyance	tapping an annoying rhythm on his glass with his fork; a vexatious child; it is vexing to have to admit you are wrong; aircraft noise is particularly bothersome near the airport



S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
3	ajetivu	06321702-n	adjective	a word that expresses an attribute of something	
		06319029-n	adjective	the word class that qualifies nouns	
		02936020-a	adjective; adjectival	of or relating to or functioning as an adjective	adjectival syntax; an adjective clause
4	aktor	09767700-n	actress	a female actor	
		09765278-n	actor	a theatrical performer	
5	alebador	09616922-n	entertainer (male)	a person who tries to please or amuse	
	alebadora	09616922-n	entertainer (female)	a person who tries to please or amuse	
6	alebamezi	04405907-n	television	an electronic device that receives television signals and displays them on a screen	the British call a tv set a telly
7	ansiadadu	00811248-a	anxious; dying	eagerly desirous	anxious to see the new show at the museum; dying to hear who won
		02456157-a	nervous; queasy; unquiet; anxious; uneasy	causing or fraught with or showing anxiety	spent an anxious night waiting for the test results; cast anxious glances behind her; those nervous moments before takeoff; an unquiet mind
8	Arabi	06988057-n	Arabic; Arabic language	the Semitic language of the Arabs; spoken in a variety of dialects	
		03044740-a	Arabic	relating to or characteristic of Arabs	Arabic languages
	Linggu Arabi	06988057-n	Arabic; Arabic language	the Semitic language of the Arabs; spoken in a variety of dialects	
9	arafig	01113807-a	mean; tight; miserly; mingy	(used of persons or behavior) characterized by or indicative of lack of generosity	a mean person; he left a miserly tip
		01891773-a	vain; swollen; egotistic; conceited; self-conceited; swollen-headed; egotistical	characteristic of false pride; having an exaggerated sense of self-importance	a conceited fool; an attitude of self-conceited arrogance; an egotistical disregard of others; so swollen by victory that he was unfit for normal duty; growing ever more swollen-headed and arbitrary; vain about her clothes

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
10	Armeniyu	02625648-a	Armenian	of or pertaining to Armenia or the people or culture of Armenia	
		09690371-n	Armenian	a native or inhabitant of Armenia	
		06942699-n	Armenian; Armenian language	the Indo-European language spoken predominantly in Armenia, but also in Azerbaijan	
		06352117-n	Armenian; Armenian alphabet	a writing system having an alphabet of 38 letters in which the Armenian language is written	
	Jenti Armeniyu	09690371-n	Armenian	a native or inhabitant of Armenia	
	Lingu Armeniyu	06942699-n	Armenian; Armenian language	the Indo-European language spoken predominantly in Armenia, but also in Azerbaijan	
11	askung	03441112-n	glove	handwear: covers the hand and wrist	
		02885462-n	boxing glove; glove	boxing equipment consisting of big and padded coverings for the fists of the fighters; worn for the sport of boxing	
		02800213-n	baseball mitt; mitt; glove; baseball glove	the handwear used by fielders in playing baseball	
12	asniah	00854150-v	fool around, horse around, arse around, fool	indulge in horseplay	
13	azatra	11464143-n	gravitational force; gravity; gravitational attraction; gravitation	the force of attraction between all masses in the universe; especially the attraction of the earth's mass for bodies near its surface	the more remote the body the less the gravity; the gravitation between two bodies is proportional to the product of their masses and inversely proportional to the square of the distance between them

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
14	bagih	00642098-v	fraction; divide	perform a division	Can you divide 49 by seven?
		02031158-v	divide; separate	make a division or separation	
		02467662-v	dissever; divide; split; carve up; split up; separate	separate into parts or portions	divide the cake into three equal parts; The British carved up the Ottoman Empire after World War I
		01556921-v	disunite; divide; part; separate	force, take, or pull apart	He separated the fighting children; Moses parted the Red Sea
		02621853-v	divide; separate	act as a barrier between; stand between	The mountain range divides the two countries
15	barastra	04266162-n	space station; space laboratory; space platform	a manned artificial satellite in a fixed orbit designed for scientific research	
16	barku mergulah	04347754-n	sub; U-boat; pigboat; submarine	a submersible warship usually armed with torpedoes	
17	baskung	02801525-n	basin	a bowl-shaped vessel; usually used for holding food or liquids	she mixed the dough in a large basin
		04553920-n	basin; lavatory; washbowl; washbasin; washstand	a bathroom sink that is permanently installed and connected to a water supply and drainpipe; where you can wash your hands and face	he ran some water in the basin and splashed it on his face
		13765086-n	basin; basinful	the quantity that a basin will hold	a basinful of water

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
18	Bengali	09692430-n	Bengali	a member of a people living in Bangladesh and West Bengal (mainly Hindus)	
		06970946-n	Bengali; Bangla	a Magadhan language spoken by the Bengali people; the official language of Bangladesh and Bengal	
		08483353-n	Bengali	an ethnic group speaking Bengali and living in Bangladesh and eastern India	
		03047714-a	Bengali	of or relating to or characteristic of Bengal or its people	
	Jenti Bengali	09692430-n	Bengali	a member of a people living in Bangladesh and West Bengal (mainly Hindus)	
		08483353-n	Bengali	an ethnic group speaking Bengali and living in Bangladesh and eastern India	
	Linggu Bengali	06970946-n	Bengali; Bangla	a Magadhan language spoken by the Bengali people; the official language of Bangladesh and Bengal	
19	biara	03602365-n	joss house, monastery, temple	a Chinese temple or shrine for idol worship	
20	bidakisa	06037666-n	biological science; biology	the science that studies living organisms	
21	bidakisador	09855630-n	life scientist; biologist	a scientist who studies living organisms	
	bidakisadora	09855630-n	life scientist; biologist	a scientist who studies living organisms	
22	bistilumira	08271042-n	galaxy; extragalactic nebula	a collection of star systems; any of the billions of systems each having many stars and nebulae and dust	'extragalactic nebula' is a former name for 'galaxy'
23	Boyanis	NC-20170201	Boyanesse	the Austronesian language known as Boyanesse or Baweanese spoken on Bawean Island	
	Linggu Boyanis	NC-20170201	Boyanesse	the Austronesian language known as Boyanesse or Baweanese spoken on Bawean Island	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
24	bringkasang	01168569-n	competition; contention; rivalry	the act of competing as for profit or a prize	the teams were in fierce contention for first place
		13837009-n	competition	a business relation in which two parties compete to gain customers	business competition can be fiendish at times
		07456188-n	competition; contest	an occasion on which a winner is selected from among two or more contestants	
25	bringku di meza	00502415-n	board game	a game played on a specially designed board	
26	bringkulumi	06613686-n	movie; pic; flick; picture show; picture; moving picture; film; motion picture; motion-picture show; moving-picture show	a form of entertainment that enacts a story by sound and a sequence of images giving the illusion of continuous movement	they went to a movie every Saturday night; the film was shot on location
27	bruang artiku	02134084-n	ice bear; polar bear; Thalarctos maritimus; Ursus Maritimus	white bear of Arctic regions (Ursus Maritimus, Thalarctos maritimus)	
28	bruang brangku	02134084-n	ice bear; polar bear; Thalarctos maritimus; Ursus Maritimus	white bear of Arctic regions (Ursus Maritimus, Thalarctos maritimus)	
29	bruanggatu	02509815-n	bear cat; cat bear; red panda; panda; Ailurus fulgens; lesser panda	reddish-brown Old World raccoon-like carnivore; reddish-brown Old World raccoon-like carnivore; in some classifications considered unrelated to the giant pandas (Ailurus fulgens)	
		02510455-n	panda bear; giant panda; Ailuropoda melanoleuca; panda; coon bear	large black-and-white herbivorous mammal of bamboo forests of China and Tibet; large black-and-white herbivorous mammal of bamboo forests of China and Tibet; in some classifications considered a member of the bear family or of a separate family Ailuropodidae (Ailuropoda melanoleuca)	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
30	Burmis	03052018-a	Burmese; Burman; Myanma	of or relating to or characteristic of Myanmar or its people	the Burmese capital; Burmese tonal languages
		06932435-n	Burmese	the official language of Burma	
		09695747-n	Burmese	a native or inhabitant of Myanmar	
	Jenti Burmis	09695747-n	Burmese	a native or inhabitant of Myanmar	
Linggu Burmis	06932435-n	Burmese	the official language of Burma		
31	chispamezi	03666591-n	igniter; ignitor; lighter; light	a device for lighting or igniting fuel or charges or fires	do you have a light?
32	dentista	10004282-n	tooth doctor; dentist; dental practitioner	a person qualified to practice dentistry	
33	detadu	13828681-n	horizontal	something that is oriented horizontally	
		01232635-a	horizontal	parallel to or in the plane of the horizon or a base line	a horizontal surface
34	draku	09494388-n	dragon; firedrake	a creature of Teutonic mythology; usually represented as breathing fire and having a reptilian body and sometimes wings	
		01688589-n	dragon; flying dragon; flying lizard	any of several small tropical Asian lizards capable of gliding by spreading winglike membranes on each side of the body	
		80000253-n	dragon	A mythical creature in Asian folklore with the body resembling a snake and four legs	
35	dronu	02207179-n	drone	stingless male bee in a colony of social bees (especially honeybees) whose sole function is to mate with the queen	
		03245889-n	drone; radio-controlled aircraft; pilotless aircraft	an aircraft without a pilot that is operated by remote control	
36	duenti	10405694-n	patient	a person who requires medical care	the number of emergency patients has grown rapidly

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
37	emadu	10132988-n	trencherman; glutton; gourmandizer; gourmand	a person who is devoted to eating and drinking to excess	
38	email	06279326-n	e-mail; electronic mail; email	a system of world-wide electronic communication in which a computer user can compose a message at one terminal that can be regenerated at the recipient's terminal when the recipient logs in	you cannot send packages by electronic mail
		01032451-v	netmail; e-mail; email	communicate electronically on the computer	she e-mailed me the good news
39	eventu	00029378-n	event	something that happens at a given place and time	
		11453860-n	event	a phenomenon located at a single point in space-time; the fundamental observational entity in relativity theory	
		13943400-n	case; event	a special set of circumstances	in that event, the first possibility is excluded; it may rain in which case the picnic will be canceled
40	fermosura	04683814-n	beauty	the qualities that give pleasure to the senses	
41	fogereza	02814860-n	beacon; beacon light; pharos; lighthouse	a tower with a light that gives warning of shoals to passing ships	
42	forsakisa	06094587-n	physics; physical science	the physical properties, phenomena, and laws of something	he studied the physics of radiation
		06090869-n	physics; natural philosophy	the science of matter and energy and their interactions	his favorite subject was physics
43	forsakisador	10428004-n	physicist (male)	a scientist trained in physics	
	forsakisadora	10428004-n	physicist (female)	a scientist trained in physics	
44	frai	00167278-a	cunning; cute	attractive especially by means of smallness or prettiness or quaintness	a cute kid with pigtailed; a cute little apartment; cunning kittens; a cunning baby
		00148642-a	precious; cute	obviously contrived to charm	an insufferably precious performance; a child with intolerably cute mannerisms

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
45	fuzimera	03082979-n	computing device; information processing system; data processor; computing machine; computer; electronic computer	a machine for performing calculations automatically	
46	gazeta	03822171-n	newspaper; paper	the physical object that is the product of a newspaper publisher	when it began to rain he covered his head with a newspaper
		08062970-n	newspaper publisher; newspaper; paper	a business firm that publishes newspapers	Murdoch owns many newspapers
		06267145-n	newspaper; paper	a daily or weekly publication on folded sheets; contains news and articles and advertisements	he read his newspaper at breakfast
47	gazetadera	10224578-n	journalist	a writer for newspapers and magazines	
	gazetaderu	10224578-n	journalist	a writer for newspapers and magazines	
48	gradesidah	01805982-v	appreciate	recognize with gratitude; be grateful for	
49	Gujarati	06971454-n	Gujerati; Gujarati	the Indic language spoken by the people of India who live in Gujarat in western India	
		09675922-n	Gujerati; Gujarati	a member of the people of Gujarat	
	Jenti Gujarati	09675922-n	Gujerati; Gujarati	a member of the people of Gujarat	
	Linggu Gujarati	06971454-n	Gujerati; Gujarati	the Indic language spoken by the people of India who live in Gujarat in western India	
50	Hainanis	80001113-n	Hainanese	a variety of Min Chinese spoken in the southern Chinese island province of Hainan	
	Linggu Hainanis	80001113-n	Hainanese	a variety of Min Chinese spoken in the southern Chinese island province of Hainan	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
51	Haka	10156831-n	Hakka	a member of a people of southeastern China (especially Hong Kong, Canton, and Taiwan) who migrated from the north in the 12th century	
		06930804-n	Hakka dialect; Hakka	a dialect of Chinese spoken in southeastern China by the Hakka	
	Jenti Haka	10156831-n	Hakka	a member of a people of southeastern China (especially Hong Kong, Canton, and Taiwan) who migrated from the north in the 12th century	
	Linggu Haka	06930804-n	Hakka dialect; Hakka	a dialect of Chinese spoken in southeastern China by the Hakka	
52	Hibru	03039314-a	Hebraic; Hebraical; Hebrew	of or relating to or characteristic of the Hebrews	the old Hebrew prophets
		03039087-a	Hebraic; Hebraical; Hebrew	of or relating to the language of the Hebrews	Hebrew vowels
		06987124-n	Hebrew	the ancient Canaanitic language of the Hebrews that has been revived as the official language of Israel	
		09681351-n	Israelite; Jew; Hebrew	a person belonging to the worldwide group claiming descent from Jacob (or converted to it) and connected by cultural or religious ties	
		03039087-a	Hebraic; Hebraical; Hebrew	of or relating to the language of the Hebrews	Hebrew vowels
	Jenti Hibru	09681351-n	Israelite; Jew; Hebrew	a person belonging to the worldwide group claiming descent from Jacob (or converted to it) and connected by cultural or religious ties	
	Linggu Hibru	06987124-n	Hebrew	the ancient Canaanitic language of the Hebrews that has been revived as the official language of Israel	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
53	Hindi	06970103-n	Hindi	the most widely spoken of modern Indic vernaculars; spoken mostly in the north of India; along with English it is the official language of India; usually written in Devanagari script	
	Hindi	02923745-a	Hindoo; Hindi; Hindu	of or relating to or supporting Hinduism	the Hindu faith
	Linggu Hindi	06970103-n	Hindi	the most widely spoken of modern Indic vernaculars; spoken mostly in the north of India; along with English it is the official language of India; usually written in Devanagari script	
54	Hokien	80001020-n	Hokkien	A dialect of southern Min Chinese	She grew up speaking Hokkien
		80001023-n	Hokkien	A member of a people traditionally inhabiting south-eastern China	That family is Hokkien
	Linggu Hokien	80001020-n	Hokkien	A dialect of southern Min Chinese	She grew up speaking Hokkien
	Jenti Hokien	80001023-n	Hokkien	A member of a people traditionally inhabiting south-eastern China	That family is Hokkien
	Tera Hokien	90000301-n	Hokkien; Fujian	Province that borders Guangdong in the north along the coast	
55	impedu	01233347-a	perpendicular; vertical	at right angles to the plane of the horizon or a base line	a vertical camera angle; the monument consists of two vertical pillars supporting a horizontal slab; measure the perpendicular height
		01235859-a	upright; erect; vertical	upright in position or posture	an erect stature; erect flower stalks; for a dog, an erect tail indicates aggression; a column still vertical amid the ruins; he sat bolt upright
56	istorikisa	06155567-n	history	the discipline that records and interprets past events involving human beings	he teaches Medieval history; history takes the long view

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
57	istorikisador	10177150-n	historian; historiographer	a person who is an authority on history and who studies it and writes about it	
	istorikisadora	10177150-n	historian; historiographer	a person who is an authority on history and who studies it and writes about it	
58	jakaru	01698434-n	gator; alligator	either of two amphibious reptiles related to crocodiles but with shorter broader snouts	
		14760447-n	alligator	leather made from alligator's hide	
59	jantina	06328643-n	gender; grammatical gender	a grammatical category in inflected languages governing the agreement between nouns and pronouns and adjectives; in some languages it is quite arbitrary but in Indo-European languages it is usually based on sex or animateness	
		05006898-n	sex; sexuality; gender	the properties that distinguish organisms on the basis of their reproductive roles	she didn't want to know the sex of the foetus
60	jardinera	10120533-n	nurseryman; gardener	someone who takes care of a garden	
		10120671-n	gardener	someone employed to work in a garden	
	jardineru	10120533-n	nurseryman; gardener	someone who takes care of a garden	
		10120671-n	gardener	someone employed to work in a garden	
61	Javanis	03076663-a	Javanese; Javan	of or relating to or characteristic of Java or its inhabitants or its language	Javanese temples; Javanese dialects
		10220080-n	Javanese; Javan	a native or inhabitant of Java	
		06939431-n	Javanese	the Indonesian language spoken on Java	
	Jenti Javanis	10220080-n	Javanese; Javan	a native or inhabitant of Java	
	Linggu Javanis	06939431-n	Javanese	the Indonesian language spoken on Java	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
62	jeladu	01506945-a	frozen	not thawed	
		01078302-a	frozen	turned into ice; affected by freezing or by long and severe cold	the frozen North; frozen pipes; children skating on a frozen brook
		01072586-a	frozen; quick-frozen; flash-frozen	(used of foods) preserved by freezing sufficiently rapidly to retain flavor and nutritional value	frozen foods
		07614500-n	icecream; ice cream	frozen dessert containing cream and sugar and flavoring	
63	jelah	00445711-v	freeze out; freeze; freeze down	change from a liquid to a solid when cold	Water freezes at 32 degrees Fahrenheit
		00374135-v	freeze	change to ice	The water in the bowl froze
		00375865-v	freeze	cause to freeze	Freeze the leftover food
64	jelu	03558176-n	ice-skating rink; ice; ice rink	a rink with a floor of ice for ice hockey or ice skating	the crowd applauded when she skated out onto the ice
		09308398-n	ice	the frozen part of a body of water	
		03754295-n	shabu; ice; methamphetamine; crank; deoxyephedrine; glass; chalk; methamphetamine hydrochloride; chicken feed; Methedrine; meth; trash	an amphetamine derivative (trade name Methedrine) used in the form of a crystalline hydrochloride; used as a stimulant to the nervous system and as an appetite suppressant	
		14915184-n	water ice; ice	water frozen in the solid state	Americans like ice in their drinks
65	jenti aburadu	10405694-n	patient	a person who requires medical care	the number of emergency patients has grown rapidly
66	judanti	09815790-n	assistant, help, helper, supporter	a person who contributes to the fulfillment of a need or furtherance of an effort or purpose	
		09608709-n	helper, benefactor	a person who helps people or institutions (especially with financial help)	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
67	julgera	10225219-n	jurist; justice; judge	a public official authorized to decide questions brought before a court of justice	
		10066732-n	evaluator; judge	an authority who is able to estimate worth or quality	
	julgeru	10225219-n	jurist; justice; judge	a public official authorized to decide questions brought before a court of justice	
		10066732-n	evaluator; judge	an authority who is able to estimate worth or quality	
68	jurutera	06125041-n	engineering science; engineering; technology; applied science	the discipline dealing with the art or science of applying scientific knowledge to practical problems	he had trouble deciding which branch of engineering to study
		00949619-n	engineering; technology	the practical application of science to commerce or industry	
	juruteru	09615807-n	applied scientist; technologist; engineer	a person who uses scientific knowledge to solve practical problems	
69	kalih	00641672-v	multiply	combine by multiplication	multiply 10 by 15
70	Kamboja	02968828-a	Kampuchean; Cambodian	of or relating to or characteristic of Cambodia or its people or language	
	Jenti Kamboja	09696280-n	Kampuchean; Cambodian	a native or inhabitant of Cambodia	
	Tera Kamboja	08716738-n	Kingdom of Cambodia; Cambodia; Kampuchea	a nation in southeastern Asia; was part of Indochina under French rule until 1946	
71	kandanera	10806113-n	zoo keeper (female)	the chief person responsible for a zoological garden	
	kandaneru	10806113-n	zoo keeper (male)	the chief person responsible for a zoological garden	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
72	Kantonis	06930427-n	Yue dialect; Cantonese dialect; Cantonese; Yue	the dialect of Chinese spoken in Canton and neighboring provinces and in Hong Kong and elsewhere outside China	
	Linggu Kantonis	06930427-n	Yue dialect; Cantonese dialect; Cantonese; Yue	the dialect of Chinese spoken in Canton and neighboring provinces and in Hong Kong and elsewhere outside China	
73	kareta dabi	02934451-n	cable car; car	a conveyance for passengers or freight on a cable railway	they took a cable car to the top of the mountain
74	kaza di binyu	02796995-n	ginmill; saloon; taproom; barroom; bar	a room or establishment where alcoholic drinks are served over a counter	he drowned his sorrows in whiskey at the bar
75	kaza di kumiria	04081281-n	eating house; eatery; restaurant; eating place	a building where people go to eat	
76	kaza di libru	03660664-n	depository library; library	a depository built to contain books and other materials for reading and study	
		03661043-n	library	a building that houses a collection of books and other materials	
77	kelab	03054311-n	clubhouse; club	a building that is occupied by a social club	the clubhouse needed a new roof
		08227214-n	society; club; guild; social club; lodge; order; guild	a formal association of people with similar interests	he joined a golf club; they formed a small lunch society; men from the fraternal order will staff the soup kitchen today
		02931417-n	nightclub; nightspot; cabaret; club; night club	a spot that is open late at night and that provides entertainment (as singers or dancers) as well as dancing and food and drink	don't expect a good meal at a cabaret; the gossip columnist got his information by visiting nightclubs every night; he played the drums at a jazz club
78	kidah	02591597-v	be careful, prudent, or watchful	be careful, prudent, or watchful	
79	kimiakisa	06084469-n	chemistry; chemical science	the science of matter; the branch of the natural sciences dealing with the composition of substances and their properties and reactions	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
80	kimiakisador	09913824-n	chemist (male)	a scientist who specializes in chemistry	
	kimiakisadora	09913824-n	chemist (female)	a scientist who specializes in chemistry	
81	kitador	10060621-n	conservationist; environmentalist (male)	someone who works to protect the environment from destruction or pollution	
	kitadora	10060621-n	conservationist; environmentalist (female)	someone who works to protect the environment from destruction or pollution	
82	kitadu	00737432-a	conserved	protected from harm or loss	
83	kitah	02269143-v	husband; economise; conserve; economize	use cautiously and frugally	I try to economize my spare time; conserve your energy for the ascent to the summit
		02280132-v	maintain; preserve; conserve; keep up	keep in safety and protect from harm, decay, loss, or destruction	We preserve these archeological findings; The old lady could not keep up the building; children must be taught to conserve our national heritage; The museum curator conserved the ancient manuscripts
84	kitamintu	07419599-n	preservation; conservation	an occurrence of improvement by virtue of preventing loss or injury or other change	
		00819274-n	conservation	the preservation and careful management of the environment and of natural resources	
85	kodramintu	01259773-n	waking up; wakening; awakening	the act of waking	it was an early awakening; it was the waking up he hated most
86	kontianti	10249950-n	attorney; lawyer	a professional person authorized to practice law; conducts lawsuits or gives legal advice	
87	kontinenti	09254614-n	continent	one of the large landmasses of the earth	there are seven continents
88	kowil	04407435-n	temple	place of worship consisting of an edifice for the worship of a deity	
89	krolanti	10155849-n	stylist; hairstylist; styler; hairdresser	someone who cuts or beautifies hair	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
90	kuarza	14693733-n	quartz	a hard glossy mineral consisting of silicon dioxide in crystal form; present in most rocks (especially sandstone and granite); yellow sand is quartz with iron oxide impurities	
		14879750-n	vitreous silica; lechatelierite; quartz glass; quartz; crystal	colorless glass made of almost pure silica	
91	kulturakisa	NC-20170204	cultural studies	the study of all the attitudes and behavior that are characteristic of a particular social group or organisation	
92	kuranti	10366966-n	nurse	one skilled in caring for young children or the sick (usually under the supervision of a physician)	
93	lantalumezi	04009552-n	projector	an optical instrument that projects an enlarged image onto a screen	
		04009801-n	projector	an optical device for projecting a beam of light	
94	latianti	10722385-n	trainee	someone who is being trained	
95	latidera	10722575-n	trainer (female)	one who trains other persons or animals	
	latidor	10722575-n	trainer (male)	one who trains other persons or animals	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
96	latih	00603298-v	develop; prepare; educate; train	create by training and teaching	The old master is training world-class violinists; we develop the leaders for the future
		00606093-v	exercise; practice; drill; practise	learn by repetition	We drilled French verbs every day; Pianists practice scales
		02387034-v	prepare; groom; train	educate for a future role or function	He is grooming his son to become his successor; The prince was prepared to become King one day; They trained him to be a warrior
		00100044-v	train	exercise in order to prepare for an event or competition	She is training for the Olympics
		02553697-v	condition; discipline; check; train	develop (children's) behavior by instruction and practice; especially to teach self-control	Parents must discipline their children; Is this dog trained?
		00833702-v	coach; train	teach and supervise (someone); act as a trainer or coach (to) , as in sports	He is training our Olympic team; She is coaching the crew
		01723224-v	practise; practice; rehearse	engage in a rehearsal (of)	
		00602805-v	prepare; train	undergo training or instruction in preparation for a particular role, function, or profession	She is training to be a teacher; He trained as a legal aid
97	latimintu	00894552-n	exercise; practice; drill; practice session; recitation	systematic training by multiple repetitions	practice makes perfect
		00893955-n	grooming; preparation; training	activity leading to skilled behavior	
98	latisesu	00896832-n	rehearsal	a form of practice; repetition of information (silently or aloud) in order to keep it in short-term memory	
		00897026-n	rehearsal; dry run	a practice session in preparation for a public performance (as of a play or speech or concert)	he missed too many rehearsals; a rehearsal will be held the day before the wedding

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
99	lumianda	03800563-n	museum	a depository for collecting and displaying objects having scientific or historical or artistic value	
100	madri	10368009-n	nun	a woman religious	
		09754217-n	abbess; mother superior; prioress	the superior of a group of nuns	
101	Malayalam	06980175-n	Malayalam	a Dravidian language (closely related to Tamil) that is spoken in southwestern India	
	Linggu Malayalam	06980175-n	Malayalam	a Dravidian language (closely related to Tamil) that is spoken in southwestern India	
102	matematika	06000644-n	maths; math; mathematics	a science (or group of related sciences) dealing with the logic of quantity and shape and arrangement	
103	matematikador	10301261-n	mathematician (male)	a person skilled in mathematics	
	matematikadora	10301261-n	mathematician (female)	a person skilled in mathematics	
104	mee	07699584-n	noodle	a ribbonlike strip of pasta	
105	mereseza altu	06704115-n	PhD; Ph.D.	a doctorate usually based on at least 3 years graduate study and a dissertation; the highest degree awarded graduate study	
106	mereseza basu	06698252-n	bachelor's degree; baccalaureate	an academic degree conferred on someone who has successfully completed undergraduate studies	
107	mereseza miu	06700447-n	master's degree	an academic degree higher than a bachelor's degree but lower than a doctor's degree	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
108	merguladera	10019406-n	plunger; diver (female)	someone who dives (into water)	
		10019552-n	frogman; diver; underwater diver (female)	someone who works underwater	
	mergulador	10019406-n	plunger; diver (male)	someone who dives (into water)	
		10019552-n	frogman; diver; underwater diver (male)	someone who works underwater	
109	mezi bentu friu	02686379-n	air conditioner; air conditioning	a system that keeps air cool and dry	
110	mistidu	01275562-a	important; of import	of great significance or value	important people; the important questions of the day
		02161432-a	important; significant	important in effect or meaning	a significant change in tax laws; a significant change in the Constitution; a significant contribution; significant details; statistically significant
		00655779-a	important; crucial	of extreme importance; vital to the resolution of a crisis	a crucial moment in his career; a crucial election; a crucial issue for women
111	mizinyareza	03249342-n	chemist's shop; chemist's; pharmacy; apothecary's shop; drugstore	a retail shop where medicine and other articles are sold	
112	montanya fogu	09472597-n	volcano	a mountain formed by volcanic material	
		09470550-n	volcano; vent	a fissure in the earth's crust (or in the surface of some other planet) through which molten lava and gases erupt	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
113	mostrador	10466387-n	presenter (male)	someone who presents a message of some sort (as a petition or an address or a check or a memorial etc.)	
	mostradora	10466387-n	presenter (female)	someone who presents a message of some sort (as a petition or an address or a check or a memorial etc.)	
114	mostramintu	03210940-n	display; presentation	a visual representation of something	
		00521562-n	presentment; demonstration; presentation	a show or display; the act of presenting something to sight or view	the presentation of new data; he gave the customer a demonstration
		08407619-n	exhibition; expo; exposition	a collection of things (goods or works of art etc.) for public display	
		06891022-n	presentation	the act of making something publicly available; presenting news or other information by broadcasting or printing it	he prepared his presentation carefully in advance
		07167415-n	presentation	the act of presenting a proposal	
115	muchadu	01083157-a	full	containing as much or as many as is possible or normal	a full glass; a sky full of stars; a full life; the auditorium was full to overflowing; a hovercraft full of eels
116	musikisa	07020895-n	music	the study of an artistic form of auditory communication incorporating instrumental or vocal tones in a structured and continuous manner	
117	mutiara	04961331-n	ivory; pearl; pearl-white; off-white; bone	a shade of white the color of bleached bones	
		13372403-n	pearl	a smooth lustrous round structure inside the shell of a clam or oyster; much valued as a jewel	
		80000204-n	pearl	a person or thing that is beautiful, brilliant or valuable, like a pearl	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
118	nozamintu	01072236-n	mourning; lamentation	the passionate and demonstrative activity of expressing grief	
		13989280-n	bereavement; mourning	state of sorrow over the death or departure of a loved one	
		01364817-a	bereft; grieving; sorrowing; mourning; grief-stricken; bereaved	sorrowful through loss or deprivation	bereft of hope
119	osianu	13776971-n	ocean; sea	anything apparently limitless in quantity or volume	
		09376198-n	ocean	a large body of water constituting a principal part of the hydrosphere	
120	osura	08378819-n	social structure; structure; social organisation; social organization; social system	the people in a society considered as a system organized by a characteristic pattern of relationships	the social organization of England and America is very different; sociologists have studied the changing structure of the family
		05225602-n	complex body part; bodily structure; structure; body structure; anatomical structure	a particular complex anatomical part of a living thing	he has good bone structure
		04341686-n	structure; construction	a thing constructed; a complex entity constructed of many parts	the structure consisted of a series of arches; she wore her hair in an amazing construction of whirls and ribbons
		04931965-n	structure	the manner of construction of something and the arrangement of its parts	artists must study the structure of the human body; the structure of the benzene molecule
		05726345-n	structure	the complex composition of knowledge as elements and their combinations	his lectures have no structure

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
121	palaksang	06318062-n	verb	the word class that serves as the predicate of a sentence	
		06320569-n	verb	a content word that denotes an action, occurrence, or state of existence	
122	palaredi	06418901-n	dictionary; lexicon	a reference book containing an alphabetical list of words with information about them	
123	palnomi	06319293-n	noun	a content word that can be used to refer to a person, place, thing, quality, or action	
		06317862-n	noun	the word class that can serve as the subject or object of a verb, the object of a preposition, or in apposition	
124	Panjabi	06971605-n	Punjabi; Panjabi	the Indic language spoken by most people in Punjab in northwestern India	
		09676247-n	Punjabi; Panjabi	a member of the majority people of Punjab in northwestern India	
	Punjabi	06971605-n	Punjabi; Panjabi	the Indic language spoken by most people in Punjab in northwestern India	
		09676247-n	Punjabi; Panjabi	a member of the majority people of Punjab in northwestern India	
	Jenti Panjabi	09676247-n	Punjabi; Panjabi	a member of the majority people of Punjab in northwestern India	
		09676247-n	Punjabi; Panjabi	a member of the majority people of Punjab in northwestern India	
	Jenti Punjabi	09676247-n	Punjabi; Panjabi	a member of the majority people of Punjab in northwestern India	
	Linggu Panjabi	06971605-n	Punjabi; Panjabi	the Indic language spoken by most people in Punjab in northwestern India	
Linggu Punjabi	06971605-n	Punjabi; Panjabi	the Indic language spoken by most people in Punjab in northwestern India		
125	papiakisa	06172789-n	linguistics	the scientific study of language	
		06171040-n	linguistics; philology	the humanistic study of language and literature	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
126	papiakisador	10264437-n	linguistic scientist; linguist (male)	a specialist in linguistics	
	papiakisadora	10264437-n	linguistic scientist; linguist (female)	a specialist in linguistics	
127	papianti	10630188-n	speaker, talker, utterer, verbaliser	someone who expresses in language; someone who talks (especially someone who delivers a public speech)	
128	papianti numinti	10631131-n	native speaker	a speaker of a particular language who has spoken that language since earliest childhood	native speakers of French
129	papiareza	08319198-n	parliament	a legislative assembly in certain countries	
130	pintalumeru	10426749-n	photographer; lensman (female)	someone who takes photographs professionally	
	pintalumeru	10426749-n	photographer; lensman (male)	someone who takes photographs professionally	
131	pintalumezi	02942699-n	photographic camera; camera	equipment for taking photographs (usually consisting of a lightproof box with a lens at one end and light-sensitive film at the other)	
		04404997-n	television camera; tv camera; camera	television equipment consisting of a lens system that focuses an image on a photosensitive mosaic that is scanned by an electron beam	
132	pintalumi	03925226-n	exposure; picture; photograph; pic; photo	a representation of a person or scene in the form of a print or transparent slide; recorded by a camera on light-sensitive material	
133	pintalumih	01003249-v	shoot; photograph; snap	record on photographic film	I photographed the scene of the accident; She snapped a picture of the President
		02734653-v	photograph	undergo being photographed in a certain way	Children photograph well

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
134	pintariska	00935940-n	draftsmanship; drafting; drawing	the creation of artistic pictures or diagrams	he learned drawing from his father
		03234306-n	drawing	a representation of forms or objects on a surface by means of lines	drawings of abstract forms; he did complicated pen-and-ink drawings like medieval miniatures
		07003119-n	drawing	an illustration that is drawn by hand and published in a book, magazine, or newspaper	it is shown by the drawing in Fig. 7
135	pintariskador	10029068-n	draftsman; drawer (male)	an artist skilled at drawing	
		10029269-n	draughtsman; draftsman; draftsperson (male)	a skilled worker who draws plans of buildings or machines	
136	pintariskadora	10029068-n	draftsman; drawer (female)	an artist skilled at drawing	
		10029269-n	draughtsman; draftsman; draftsperson (female)	a skilled worker who draws plans of buildings or machines	
137	pintariskah	01582645-v	trace; delineate; line; draw; describe	make a mark or lines on a surface	draw a line; trace the outline of a figure in the sand
		01690294-v	draw	represent by making a drawing of, as with a pencil, chalk, etc. on a surface	She drew an elephant; Draw me a horse
138	pintura di strela	09252970-n	constellation	a configuration of stars as seen from the earth	
139	rama-rama	02274259-n	butterfly	diurnal insect typically having a slender body with knobbed antennae and broad colorful wings	
	ramarama	02274259-n	butterfly	diurnal insect typically having a slender body with knobbed antennae and broad colorful wings	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
140	riparah	01059123-v	acknowledge, notice	express recognition of the presence or existence of, or acquaintance with	He never acknowledges his colleagues when they run into him in the hallway; She acknowledged his complement with a smile; it is important to acknowledge the work of others in one's own writing
		02118476-v	note, notice, mark	notice or perceive	She noted that someone was following her; mark my words
		02154508-v	find, observe, notice, discover, detect	discover or determine the existence, presence, or fact of	
141	Rua Pichi	09354984-n	Milky Way; Milky Way Galaxy; Milky Way System	the galaxy containing the solar system; consists of millions of stars that can be seen as a diffuse band of light stretching across the night sky	
142	rubi	13372262-n	ruby	a transparent piece of ruby that has been cut and polished and is valued as a precious gem	
		00381097-a	red; ruddy; blood-red; ruby-red; scarlet; cherry; carmine; reddish; ruby; cherry-red; cerise; crimson	of a color at the end of the color spectrum (next to orange); resembling the color of blood or cherries or tomatoes or rubies	
		15008142-n	ruby	a transparent deep red variety of corundum; used as a gemstone and in lasers	
		04963588-n	ruby; crimson; deep red	a deep and vivid red color	
143	Rusa	09728403-n	Russian	a native or inhabitant of Russia	
		06944348-n	Russian	the Slavic language that is the official language of Russia	
		02957276-a	Russian	of or pertaining to or characteristic of Russia or its people or culture or language	Russian dancing
	Jenti Rusa	09728403-n	Russian	a native or inhabitant of Russia	
	Linggu Rusa	06944348-n	Russian	the Slavic language that is the official language of Russia	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
144	rusa-rusa	03294833-n	eraser	an implement used to erase something	
	rusarusa	03294833-n	eraser	an implement used to erase something	
145	safira	15019483-n	sapphire	a precious transparent stone of rich blue corundum valued as a gemstone	
		13372812-n	sapphire	a transparent piece of sapphire that has been cut and polished and is valued as a precious gem	
		04969242-n	sapphire; lazuline; sky-blue; cerulean; azure	a light shade of blue	
		00383291-a	sapphire	of something having the color of a blue sapphire	sapphire eyes
146	sanggrah	00074834-v	bleed; shed blood; hemorrhage	lose blood from one's body	
147	semaforu	06874185-n	traffic signal; stoplight; traffic light	a visual signal to control the flow of traffic at intersections	
148	semesta	09466280-n	universe; existence; macrocosm; cosmos; creation; world	everything that exists anywhere	they study the evolution of the universe; the biggest tree in existence
149	semulador	NC-20170202	revitaliser (male)	a person working to give new life or vigor to something	
	semuladora	NC-20170202	revitaliser (female)	a person working to give new life or vigor to something	
150	semuladu	02014140-a	revitalised; revitalized	restored to new life and vigor	a revitalized economy; a revitalized inner-city neighborhood
151	semulah	00164658-v	revitalise; revitalize	give new life or vigor to	
152	semulamintu	01047338-n	revival; revitalization; revitalisation; resurgence; revivification	bringing again into activity and prominence	the revival of trade; a revival of a neglected play by Moliere; the Gothic revival in architecture
153	sidadikisa	NC-20170205	urban studies	study of that which is related to or concerned with a city or densely populated area	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
154	siguraguati	13266170-n	scholarship	financial aid provided to a student on the basis of academic merit	
155	sinagog	04374735-n	tabernacle; synagogue; temple	the place of worship for a Jewish congregation	
156	Singgres	NC-20170203	Singlish	the creole language known as Singlish spoken in Singapore	
	Linggu Singgres	NC-20170203	Singlish	the creole language known as Singlish spoken in Singapore	
157	skola keninu	08412749-n	grade school; elementary school; primary school; grammar school	a school for young children; usually the first 6 or 8 grades	
158	skola miu	08284481-n	lyceum; lycee; middle school; Gymnasium; secondary school	a school for students intermediate between elementary school and college; usually grades 9 to 12	
159	skritura	06470073-n	document; paper; written document	writing that provides information (especially information of an official nature)	
		07172557-n	text	a passage from the Bible that is used as the subject of a sermon	the preacher chose a text from Psalms to introduce his sermon
		06387980-n	textual matter; text	the words of something written	there were more than a thousand words of text; they handed out the printed text of the mayor's speech; he wants to reconstruct the original text
		06388579-n	text	the main body of a written work (as distinct from illustrations or footnotes etc.)	pictures made the text easier to understand
		13403331-n	document	a written account of ownership or obligation	
		06510977-n	document; text file	a computer file that contains text (and possibly formatting instructions) using seven-bit ASCII characters	
160	skriturakisa	06169488-n	lit; literature	the humanistic study of a body of literature	he took a course in Russian lit

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
161	spoza	10640620-n	married person; mate; partner; better half; spouse	a person's partner in marriage	
162	stesang	04049098-n	railway station; train depot; station; railroad station; railroad terminal; train station	a terminal/node where trains load or unload passengers or goods	
		05057061-n	station	the frequency assigned to a broadcasting station	
		04306080-n	station	a facility equipped with special equipment and personnel for a particular purpose	he started looking for a gas station; the train pulled into the station
	steshen	04049098-n	railway station; train depot; station; railroad station; railroad terminal; train station	a terminal/node where trains load or unload passengers or goods	
		05057061-n	station	the frequency assigned to a broadcasting station	
		04306080-n	station	a facility equipped with special equipment and personnel for a particular purpose	he started looking for a gas station; the train pulled into the station
163	strabaladu	02458497-a	stressed; distressed	suffering severe physical strain or distress	he dropped out of the race, clearly distressed and having difficulty breathing
		02457167-a	worried; upset; disturbed; distressed; disquieted	afflicted with or marked by anxious uneasiness or trouble or grief	too upset to say anything; spent many disquieted moments; distressed about her son's leaving home; lapsed into disturbed sleep; worried parents; a worried frown; one last worried check of the sleeping children
		00909363-a	dysphoric; unhappy; distressed	generalized feeling of distress	
164	strelanera	09818022-n	astronaut; spaceman; cosmonaut (female)	a person trained to travel in a spacecraft	the Russians called their astronauts cosmonauts
	strelaneru	09818022-n	astronaut; spaceman; cosmonaut (male)	a person trained to travel in a spacecraft	the Russians called their astronauts cosmonauts

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
165	strelapedra	09394007-n	planet, major planet	[in astronomy] any of the nine large celestial bodies in the solar system that revolve around the sun and shine by reflected light; Mercury, Venus, Earth, Mars, Jupiter, Saturn, Uranus, Neptune, and Pluto in order of their proximity to the sun; viewed from the constellation Hercules, all the planets rotate around the sun in a counterclockwise direction	
		09394646-n	planet	any celestial body (other than comets or satellites) that revolves around a star	
166	sumintador	10078806-n	granger; sodbuster; husbandman; farmer (male)	a person who operates a farm	
	sumintadora	10078806-n	granger; sodbuster; husbandman; farmer (female)	a person who operates a farm	
167	suprah	00837675-n	puff; pull; drag	a slow inhalation (as of tobacco smoke)	he took a puff on his pipe; he took a drag on his cigarette and expelled the smoke slowly
		01198616-v	puff; whiff	smoke and exhale strongly	puff a cigar; whiff a pipe
		00263682-v	puff; puff out; puff up; blow up	to swell or cause to enlarge,	Her faced puffed up from the drugs; puffed out chests
		01199009-v	puff; drag; draw	suck in or take (air)	draw a deep breath; draw on a cigarette

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
168	Tai	03117012-a	Siamese; Tai; Thai	of or relating to or characteristic of Thailand or its people	Siamese kings; different Thai tribes live in the north
		06936149-n	Central Thai; Siamese; Thai	a branch of the Tai languages, spoken in central Thailand, centered in Bangkok	
		03116809-a	Siamese; Tai; Thai	of or relating to the languages of the Thai people	Thai tones
		03116651-a	Siamese; Tai; Thai	of or relating to Thailand	the Thai border with Laos
	Thai	03117012-a	Siamese; Tai; Thai	of or relating to or characteristic of Thailand or its people	Siamese kings; different Thai tribes live in the north
		06936149-n	Central Thai; Siamese; Thai	a branch of the Tai languages, spoken in central Thailand, centered in Bangkok	
		09734294-n	Tai; Siamese; Thai	a native or inhabitant of Thailand	
		03116809-a	Siamese; Tai; Thai	of or relating to the languages of the Thai people	Thai tones
		03116651-a	Siamese; Tai; Thai	of or relating to Thailand	the Thai border with Laos
	Jenti Tai	09734294-n	Tai; Siamese; Thai	a native or inhabitant of Thailand	
	Jenti Thai	09734294-n	Tai; Siamese; Thai	a native or inhabitant of Thailand	
	Linggu Tai	06936149-n	Central Thai; Siamese; Thai	a branch of the Tai languages, spoken in central Thailand, centered in Bangkok	
Linggu Thai	06936149-n	Central Thai; Siamese; Thai	a branch of the Tai languages, spoken in central Thailand, centered in Bangkok		

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
169	Tamil	09675393-n	Tamil	a member of the mixed Dravidian and Caucasian people of southern India and Sri Lanka	
	Tamil	03122750-a	Tamil	of or relating to a speaker of the Tamil language or the language itself	Tamil agglutinative phrases
	Tamil	06980315-n	Tamil	the Dravidian language spoken since prehistoric times by the Tamil in southern India and Sri Lanka	
	Jenti Tamil	09675393-n	Tamil	a member of the mixed Dravidian and Caucasian people of southern India and Sri Lanka	
	Linggu Tamil	06980315-n	Tamil	the Dravidian language spoken since prehistoric times by the Tamil in southern India and Sri Lanka	
170	tang	00147126-r	so	to a certain unspecified extent or degree	I can only go so far with this student; can do only so much in a day
		00146594-r	so	to a very great extent or degree	the idea is so obvious; never been so happy; I love you so; my head aches so!
		00146763-r	so	to an extent or degree as expressed	he was so tired he could hardly stand; so dirty that it smells
171	teleti	09424270-n	satellite	any celestial body orbiting around a planet or star	
		04137444-n	satellite; orbiter; artificial satellite	man-made equipment that orbits around the earth or the moon	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
172	Telugu	09675529-n	Telugu	a member of the people in southeastern India (Andhra Pradesh) who speak the Telugu language	
	Telugu	06980721-n	Telugu	a Dravidian language spoken by the Telugu in southeastern India	
	Jenti Telugu	09675529-n	Telugu	a member of the people in southeastern India (Andhra Pradesh) who speak the Telugu language	
	Lingu Telugu	06980721-n	Telugu	a Dravidian language spoken by the Telugu in southeastern India	
173	terakisa	06122178-n	geographics; geography	study of the earth's surface; includes people's responses to topography and climate and soil and vegetation	
174	terakisador	10127555-n	geographer (male)	an expert on geography	
	terakisadora	10127555-n	geographer (female)	an expert on geography	
175	tintalumezi	03924679-n	photocopier	a copier that uses photographic methods of making copies	
176	tintalumih	01736299-v	xerox; photocopy; run off	reproduce by xerography	
177	tintamezi	04004475-n	printer; printing machine	a machine that prints	
178	tinteh	01747945-v	print; impress	reproduce by printing	
		01745722-v	print; publish	put into print	The newspaper published the news of the royal couple's divorce; These news should not be printed
		01749184-v	print	make into a print	print the negative

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
179	Tiochiu	06930633-n	Amoy; Taiwanese; Teochew; Hokkianese; Fukien; Min; Fukkianese; Min dialect	any of the forms of Chinese spoken in Fukien province	
	Tiochiu	80001115-n	Teochew dialect; Teochew	a variety of Min Chinese spoken in the Chaoshan region of eastern Guangdong	
	Tiochiu	80000596-a	Teochew	of or relating to or characteristic of the Chaoshan region of eastern Guangdong or their peoples or languages or cultures	
	Linggu Tiochiu	06930633-n	Amoy; Taiwanese; Teochew; Hokkianese; Fukien; Min; Fukkianese; Min dialect	any of the forms of Chinese spoken in Fukien province	
	Linggu Tiochiu	80001115-n	Teochew dialect; Teochew	a variety of Min Chinese spoken in the Chaoshan region of eastern Guangdong	
180	tomu	14619225-n	atom	the smallest component of an element having the chemical properties of the element	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
181	uni	08286163-n	university	the body of faculty and students at a university	
		08286569-n	university	a large and diverse institution of higher learning created to educate for life and for a profession and to grant degrees	
		04511002-n	university	establishment where a seat of higher learning is housed, including administrative and living quarters as well as facilities for research and teaching	
	unibersidadi	08286163-n	university	the body of faculty and students at a university	
		08286569-n	university	a large and diverse institution of higher learning created to educate for life and for a profession and to grant degrees	
		04511002-n	university	establishment where a seat of higher learning is housed, including administrative and living quarters as well as facilities for research and teaching	
182	Urdu	06969916-n	Urdu	the official literary language of Pakistan, closely related to Hindi; widely used in India (mostly by Moslems); written in Arabic script	
	Linggu Urdu	06969916-n	Urdu	the official literary language of Pakistan, closely related to Hindi; widely used in India (mostly by Moslems); written in Arabic script	
183	Vayanu	09742569-n	Hawaiian	a native or resident of Hawaii	
		06938493-n	Hawaiian	the Oceanic languages spoken on Hawaii	
		02738760-a	Hawaiian	of or relating to or characteristic of the state or island of Hawaii or to the people or culture or language	
	Jenti Vayanu	09742569-n	Hawaiian	a native or resident of Hawaii	
	Linggu Vayanu	06938493-n	Hawaiian	the Oceanic languages spoken on Hawaii	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	SIGNIFIKU INGGRES KUMPRIDU	IZEMPLU INGGRES PRA KLAREZA
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Long English meaning	Clarification example(s) in English
184	Vietnamis	09747191-n	Vietnamese; Annamese	a native or inhabitant of Vietnam	
		06937229-n	Annamite; Vietnamese; Annamese	the Mon-Khmer language spoken in Vietnam	
		03129222-a	Vietnamese	of or relating to or characteristic of Vietnam or its people or its language	the Vietnamese countryside; the Vietnamese tones; Vietnamese boat people
	Jenti Vietnamis	09747191-n	Vietnamese; Annamese	a native or inhabitant of Vietnam	
	Linggu Vietnamis	06937229-n	Annamite; Vietnamese; Annamese	the Mon-Khmer language spoken in Vietnam	
185	vinyureza	04963905-n	burgundy	a dark purplish-red to blackish-red color	

Annex A: Fazemintu di Palabra Nubu

Incubation Process

1	INCUBATION: For 6 weeks, the Incubator team puts up proposed words at tinyurl.com/jardinggu . These are publicly viewable. Community members can request for new words and suggest new words through tinyurl.com/klaifalah .
2	REVIEW #1: At the end of week 6, the team reviews the proposed words online. Words with no objections skip to REVIEW #3. Words with at least one objection proceed to REVIEW #2.
3	REVIEW #2: The team organizes a community meeting. The meeting is open to anyone; however, one must appear at the meeting in order to be part of the consensus-making.
4	REVIEW #3: The team publishes the revised list of proposed words online. We encourage community members to try out the proposed words for 6 weeks, and object to them through a form created for this purpose at tinyurl.com/palabrakungtrabalu .

Types of Word Formation

1	DOCUMENTATION: Add a word that is used by native speakers but is not found in existing lexicographical material.
2	DERIVATION: Add a prefix or suffix to an existing word.
3	PHRASAL COMPOUNDING: Designate a string of existing Kristang words as a new compound lexeme; existing word boundaries are maintained.
4	COMPOUNDING: Combine two existing Kristang words to create a new word; little or no morphological change.
5	BLENDING: Combine two existing Kristang words to create a new word; one or more morphemes from either word is shortened.
6	CLIPPING: Shorten an existing Kristang word.
7	BACK-FORMATION: Detach a supposed affix from an existing Kristang word.
8	EXTENSION: Extend the meaning of an existing Kristang word. (Revived) refers to words previously in Kristang but now considered obsolete.
9	BORROWING: Use a word or part of a word from Kristang's sister language Maquista, or from one of Kristang's source languages: Cantonese, Dutch, English, Hakka, Hindi, Hokkien, Malay, Malayalam, Mandarin, Portuguese, Sri Lanka Creole Portuguese or Tamil. (Conformed) refers to borrowed words that have had their spellings changed to match the orthography used within Kodrah Kristang.

Word Formation for Words from Jardinggu 02.2017

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
1	aburadu	10405694-n	patient	aburadu [mcm] "stricken"	Extension
2	agrabadu	00089550-a	pestering; nettlesome; annoying; irritating; vexing; galling; plaguy; pesky; teasing; pestiferous; bothersome; plaguey; vexatious	agrabah [mcm] "to annoy" + -du [mcm] <suffix, adjectiviser>	Suffixation
3	ajetivu	06321702-n	adjective	adjective [eng] "adjective"	Borrowing (Conformed)
		06319029-n	adjective		
		02936020-a	adjective; adjectival		
4	aktor	09767700-n	actress	actor [eng] "actor"	Borrowing (Conformed)
		09765278-n	actor		
5	alebador	09616922-n	entertainer (male)	alebah [mcm] "to entertain" + -dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
	alebadora	09616922-n	entertainer (female)	alebah [mcm] "to entertain" + -dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
6	alebamezi	04405907-n	television	alebah [mcm] "to entertain" + mesin [msa] "machine"	Compounding
7	ansiadadu	00811248-a	anxious; dying	ansiadadi [mcm] "anxious" + du [mcm] <suffix, adjectiviser>	Suffixation
		02456157-a	nervous; queasy; unquiet; anxious; uneasy		
8	Arabi	06988057-n	Arabic; Arabic language	Árabe [por] "Arabic"	Borrowing
		03044740-a	Arabic		
	Linggu Arabi	06988057-n	Arabic; Arabic language		

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
9	arafing	01113807-a	mean; tight; miserly; mingy	arafing [mcm] "conceited, miserly"	Extension (Revived)
		01891773-a	vain; swollen; egotistic; conceited; self-conceited; swollen-headed; egotistical		
10	Armeniyu	02625648-a	Armenian	Armênio [por] "Armenian" template; [mcm] Baxterian orthography	Borrowing (Conformed)
		09690371-n	Armenian		
		06942699-n	Armenian; Armenian language		
		06352117-n	Armenian; Armenian alphabet		
	Jenti Armeniyu	09690371-n	Armenian		
	Linggu Armeniyu	06942699-n	Armenian; Armenian language		
11	askung	03441112-n	glove	askung [mcm] "glove"	Extension (Revived)
		02885462-n	boxing glove; glove		
		02800213-n	baseball mitt; mitt; glove; baseball glove		
12	asniah	00854150-v	fool around, horse around, arse around, fool	asniah [mcm] "to fool about"	Extension (Revived)
13	azatra	11464143-n	gravitational force; gravity; gravitational attraction; gravitation	aza [mcm] "wing" + zwaartekraft [nld] "gravity"	Borrowing / Blending

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
14	bagih	00642098-v 02031158-v 02467662-v 01556921-v 02621853-v	fraction; divide divide; separate dissever; divide; split; carve up; split up; separate disunite; divide; part; separate divide; separate	bahagi [msa] "to divide"	Borrowing / Clipping
15	barastra	04266162-n	space station; space laboratory; space platform	bara [mcm] "harbour" + strela [mcm] "star"	Blending
16	barku mergulah	04347754-n	sub; U-boat; pigboat; submarine	barku [mcm] "ship" + mergulah [mcm] "to dive" c.f. kapal selam [msa] "submarine"	Compounding
17	baskung	02801525-n 04553920-n 13765086-n	basin basin; lavatory; washbowl; washbasin; washstand basin; basinful	baskong [mcm] "basin"	Extension (Revived)
18	Bengali Jenti Bengali Linggu Bengali	09692430-n 06970946-n 08483353-n 03047714-a 09692430-n 08483353-n 06970946-n	Bengali Bengali; Bangla Bengali Bengali Bengali Bengali Bengali; Bangla	Bengali [eng] "Bengali"	Borrowing (Conformed)
19	biara	03602365-n	joss house, monastery, temple	vihara [san] "temple", biara [msa] "temple"	Borrowing
20	bidakisa	06037666-n	biological science; biology	bida [mcm] "life" + peskisa [mcm] "research"	Blending

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
21	bidakisador	09855630-n	life scientist; biologist	bida [mcm] "life" + peskisa [mcm] "research" + -dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Blending / Suffixation
	bidakisadora	09855630-n	life scientist; biologist	bida [mcm] "life" + peskisa [mcm] "research" + -dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Blending / Suffixation
22	bistilumira	08271042-n	galaxy; extragalactic nebula	bistidu [mcm] "clothed in" + lumi [mcm] "light" + -ura [mcm/por] <suffix, nominaliser>	Blending
23	Boyanis	NC-20170201	Boyanes	Boyanes [eng] "Boyanes"	Borrowing (Conformed)
	Linggu Boyanis	NC-20170201	Boyanes		
24	bringkasang	01168569-n	competition; contention; rivalry	bringku [mcm] "game" + -sang [mcm] <suffix, nominaliser>	Suffixation
		13837009-n	competition		
		07456188-n	competition; contest		
25	bringku di meza	00502415-n	board game	bringku [mcm] "game" + meza [mcm] "table"	Phrasal Compounding
26	bringkulumi	06613686-n	movie; pic; flick; picture show; picture; moving picture; film; motion picture; motion-picture show; moving-picture show	bringku [mcm] "play, drama" + lumi [mcm] "light"	Compounding
27	bruang artiku	02134084-n	ice bear; polar bear; Thalarctos maritimus; Ursus Maritimus	bruang [mcm] "bear" + Ártico [por] "arctic"	Phrasal Compounding
28	bruang brangku	02134084-n	ice bear; polar bear; Thalarctos maritimus; Ursus Maritimus	bruang [mcm] "bear" + brangku [mcm] "white"	Phrasal Compounding

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
29	bruanggatu	02509815-n 02510455-n	bear cat; cat bear; red panda; panda; Ailurus fulgens; lesser panda panda bear; giant panda; Ailuropoda melanoleuca; panda; coon bear	bruang [mcm] "bear" + gatu [mcm] "cat", c.f. 熊貓 [cmn] "panda"	Borrowing (Conformed)
30	Burmis	03052018-a	Burmese; Burman; Myanma	Burmese [eng] "Burmese"	Borrowing (Conformed)
		06932435-n	Burmese		
		09695747-n	Burmese		
	Jenti Burmis	09695747-n	Burmese		
Linggu Burmis	06932435-n	Burmese			
31	chispamezi	03666591-n	igniter; ignitor; lighter; light	chispa [mcm] "spark" + mesin [msa] "machine"	Compounding
32	dentista	10004282-n	tooth doctor; dentist; dental practitioner	dentista [por] "dentist"	Borrowing
33	detadu	13828681-n	horizontal	detah [mcm] "to lie down" + -du [mcm] <suffix, adjectiviser>	Suffixation
		01232635-a	horizontal		
34	draku	09494388-n	dragon; firedrake	draco [lat] "dragon"	Borrowing
		01688589-n	dragon; flying dragon; flying lizard		
		80000253-n	dragon		
35	dronu	02207179-n	drone	drone [eng] "drone"	Borrowing
		03245889-n	drone; radio-controlled aircraft; pilotless aircraft		
36	duenti	10405694-n	patient	duenti [mcm] "sick"	Extension

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
37	emadu	10132988-n	trencherman; glutton; gourmandizer; gourmand	emado [mcm] "glutton"	Extension (Revived)
38	email	06279326-n	e-mail; electronic mail; email	email [eng] "email"	Borrowing
		01032451-v	netmail; e-mail; email		
39	eventu	00029378-n	event	evento [por] "event"	Borrowing (Conformed)
		11453860-n	event		
		13943400-n	case; event		
40	fermosura	04683814-n	beauty	fermosura [mcm] "beauty"	Extension (Revived)
41	fogereza	02814860-n	beacon; beacon light; pharos; lighthouse	fogu [mcm] "fire" + kaza [mcm] "house" c.f. rumah api [msa] "fire house"	Blending
42	forsakisa	06094587-n	physics; physical science	forsa [mcm] "force" + peskisa [mcm] "research"	Compounding
		06090869-n	physics; natural philosophy		
43	forsakisador	10428004-n	physicist (male)	forsa [mcm] "force" + peskisa [mcm] "research" + -dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
	forsakisadora	10428004-n	physicist (female)	forsa [mcm] "force" + peskisa [mcm] "research" + -dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
44	frai	00167278-a	cunning; cute	frai [mcm] "nice, attractive"	Extension (Revived)
		00148642-a	precious; cute		
45	fuzimera	03082979-n	computing device; information processing system; data processor; computing machine; computer; electronic computer	fuzilada [mcm] "lightning" + mulera [mcm] "brain"	Blending

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
46	gazeta	03822171-n	newspaper; paper	gazeta [por] "newspaper"	Borrowing
		08062970-n	newspaper publisher; newspaper; paper		
		06267145-n	newspaper; paper		
47	gazetadera	10224578-n	journalist	gazeta [por] "newspaper" +(d)era [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
	gazetaderu	10224578-n	journalist	gazeta [por] "newspaper" +(d)eru [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
48	gradesidah	01805982-v	appreciate	gradesidu [mcm] "appreciation" + -ah [mcm] <suffix, verbaliser>	Suffixation
49	Gujarati	06971454-n	Gujerati; Gujarati	Gujarati [eng] "Gujarati"	Borrowing (Conformed)
		09675922-n	Gujerati; Gujarati		
	Jenti Gujarati	09675922-n	Gujerati; Gujarati		
	Linggu Gujarati	06971454-n	Gujerati; Gujarati		
50	Hainanis	80001113-n	Hainanese	Hainanese [eng] "Hainanese"	Borrowing (Conformed)
	Linggu Hainanis	80001113-n	Hainanese		
51	Haka	10156831-n	Hakka	Hakka [eng] "Hakka"	Borrowing (Conformed)
		06930804-n	Hakka dialect; Hakka		
	Jenti Haka	10156831-n	Hakka		
	Linggu Haka	06930804-n	Hakka dialect; Hakka		

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
52	Hibru	03039314-a	Hebraic; Hebraical; Hebrew	Hebrew [eng] "Hebrew"	Borrowing (Conformed)
		03039087-a	Hebraic; Hebraical; Hebrew		
		06987124-n	Hebrew		
		09681351-n	Israelite; Jew; Hebrew		
		03039087-a	Hebraic; Hebraical; Hebrew		
	Jenti Hibru	09681351-n	Israelite; Jew; Hebrew		
	Linggu Hibru	06987124-n	Hebrew		
53	Hindi	06970103-n	Hindi	Hindi [eng] "Hindi"	Borrowing (Conformed)
	Hindi	02923745-a	Hindoo; Hindi; Hindu		
	Linggu Hindi	06970103-n	Hindi		
54	Hokien	80001020-n	Hokkien	Hokkien [eng] "Hokkien"	Borrowing (Conformed)
		80001023-n	Hokkien		
	Linggu Hokien	80001020-n	Hokkien		
	Jenti Hokien	80001023-n	Hokkien		
	Tera Hokien	90000301-n	Hokkien; Fujian		
55	impedu	01233347-a	perpendicular; vertical	impeh [mcm] "to stand" + -du [mcm] <suffix, adjectiviser>	Suffixation
		01235859-a	upright; erect; vertical		
56	istorikisa	06155567-n	history	istoria [mcm] "history" + peskisa [mcm] "research"	Blending
57	istorikisador	10177150-n	historian; historiographer	istoria [mcm] "history" + peskisa [mcm] "research" + -dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
	istorikisadora	10177150-n	historian; historiographer	istoria [mcm] "history" + peskisa [mcm] "research" + -dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
58	jakaru	01698434-n	gator; alligator	jacaré [por] "alligator"	Borrowing
		14760447-n	alligator		

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU			
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process			
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese								
59	jantina	06328643-n 05006898-n	gender; grammatical gender sex; sexuality; gender	jantina [msa] "gender"	Borrowing			
60	jardinera	10120533-n 10120671-n	nurseryman; gardener gardener	jarding [mcm] "garden" + -era <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation			
		10120533-n 10120671-n	nurseryman; gardener gardener	jarding [mcm] "garden" + -eru <suffix, occupation, gender: male>				
61	Javanis	03076663-a 10220080-n 06939431-n	Javanese; Javan Javanese; Javan Javanese	Javanese [eng] "Javanese"	Borrowing (Conformed)			
		Jenti Javanis	10220080-n			Javanese; Javan		
		Linggu Javanis	06939431-n			Javanese		
	62	jeladu	01506945-a 01078302-a 01072586-a 07614500-n			frozen frozen frozen; quick-frozen; flash-frozen icecream; ice cream	gelado [por] "ice cream"	Borrowing (Conformed)
63			jelah	00445711-v 00374135-v 00375865-v	freeze out; freeze; freeze down freeze freeze	gelar [por] "to freeze"	Borrowing (Conformed)	

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
64	jelu	03558176-n	ice-skating rink; ice; ice rink	gelo [por] "ice"	Borrowing (Conformed)
		09308398-n	ice		
		03754295-n	shabu; ice; methamphetamine; crank; deoxyephedrine; glass; chalk; methamphetamine hydrochloride; chicken feed; Methedrine; meth; trash		
		14915184-n	water ice; ice		
65	jenti aburadu	10405694-n	patient	jenti [mcm] "person, people" + aburadu [mcm] "stricken"	Phrasal Compounding
66	judanti	09815790-n	assistant; help; helper; supporter	judah [mcm] "to help" + -nti [mcm] <suffix, occupation, gender: neutral>	Blending
		09608709-n	helper, benefactor		
67	julgera	10225219-n	jurist; justice; judge	julgah [mcm] "to judge" + -era [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
		10066732-n	evaluator; judge		
	julgeru	10225219-n	jurist; justice; judge	julgah [mcm] "to judge" + -eru [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
10066732-n		evaluator; judge			
68	jurutera	06125041-n	engineering science; engineering; technology; applied science	jurutera [msa] "engineer"	Borrowing / Extension
		00949619-n	engineering; technology		
	juruteru	09615807-n	applied scientist; technologist; engineer	jurutera [msa] "engineer"	Borrowing
69	kalih	00641672-v	multiply	kali [msa] "to multiply"	Borrowing (Conformed)

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
70	Kamboja	02968828-a	Kampuchean; Cambodian	Kamboja [msa] "Cambodian"	Borrowing
	Jenti Kamboja	09696280-n	Kampuchean; Cambodian		
	Tera Kamboja	08716738-n	Kingdom of Cambodia; Cambodia; Kampuchea		
71	kandanera	10806113-n	zoo keeper (female)	kandang [mcm] "enclosure" + -era [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
	kandaneru	10806113-n	zoo keeper (male)	kandang [mcm] "enclosure" + -eru [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
72	Kantonis	06930427-n	Yue dialect; Cantonese dialect; Cantonese; Yue	Cantonese [eng] "Cantonese"	Borrowing (Conformed)
	Linggu Kantonis	06930427-n	Yue dialect; Cantonese dialect; Cantonese; Yue		
73	kareta dabi	02934451-n	cable car; car	kareta [mcm] "car" + dabi [mcm] "wire"	Phrasal Compounding
74	kaza di binyu	02796995-n	ginmill; saloon; taproom; barroom; bar	kaza [mcm] "house" + binyu [mcm] "alcohol"	Phrasal Compounding
75	kaza di kumiria	04081281-n	eating house; eatery; restaurant; eating place	kaza [mcm] "house" + kumiria [mcm] "food"	Phrasal Compounding
76	kaza di libru	03660664-n	depository library; library	kaza [mcm] "house" + libru [mcm] "book"	Phrasal Compounding
		03661043-n	library		
77	kelab	03054311-n	clubhouse; club	kelab [msa] "club"	Borrowing
		08227214-n	society; club; gild; social club; lodge; order; guild		
		02931417-n	nightclub; nightspot; cabaret; club; night club		
78	kidah	02591597-v	be careful, prudent, or watchful	kidah [mcm] "to care"	Extension (Revived)

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
79	kimiakisa	06084469-n	chemistry; chemical science	química [por] / kimia [msa] "chemistry" + peskisa [mcm] "research"	Blending
80	kimiakisador	09913824-n	chemist (male)	química [por] / kimia [msa] "chemistry" + peskisa [mcm] "research" + -dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
	kimiakisadora	09913824-n	chemist (female)	química [por] / kimia [msa] "chemistry" + peskisa [mcm] "research" + -dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
81	kitador	10060621-n	conservationist; environmentalist (male)	kitar [msa] "to conserve" + -dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
	kitadora	10060621-n	conservationist; environmentalist (female)	kitar [msa] "to conserve" + -dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
82	kitadu	00737432-a	conserved	kitar [msa] "to conserve" + -du [mcm] <suffix, adjectiviser>	Suffixation
83	kitah	02269143-v	husband; economise; conserve; economize	kitar [msa] "to conserve"	Borrowing
		02280132-v	maintain; preserve; conserve; keep up		
84	kitamintu	07419599-n	preservation; conservation	kitar [msa] "to conserve" + -mintu [mcm] <suffix, nominaliser>	Suffixation
		00819274-n	conservation		
85	kodramintu	01259773-n	waking up; wakening; awakening	kodrah [mcm] "to awaken" + -mintu [mcm] <suffix, nominaliser>	Suffixation
86	kontianti	10249950-n	attorney; lawyer	kontiah [mcm] "to dispute, to object" + -nti [mcm] <suffix, occupation>	Suffixation
87	kontinenti	09254614-n	continent	continente [por] "continent"	Borrowing (Conformed)
88	kowil	04407435-n	temple	தேவாலம் [tam] "temple", kuil [msa] "temple"	Borrowing
89	krolanti	10155849-n	stylist; hairstylist; styler; hairdresser	krol [nld] "curl" + -nti [mcm] <suffix, occupation>	Borrowing (Conformed) / Suffixation

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
90	kuarza	14693733-n 14879750-n	quartz vitreous silica; lechatelierite; quartz glass; quartz; crystal	kuarza [msa] "quartz"	Borrowing
91	kulturakisa	NC-20170204	cultural studies	kultura [msa] "culture" + peskisa [msa] "research"	Blending
92	kuranti	10366966-n	nurse	kura [mcm] "cure" + -nti [mcm] <suffix, nominaliser>	Suffixation
93	lantalumezi	04009552-n 04009801-n	projector	lantah [mcm] "throw" + lumi [mcm] "light" + mesin [msa] "machine"	Blending
94	latianti	10722385-n	trainee	latih [msa] "to train, to practice" + -nti [mcm] <suffix, occupation>	Blending
95	latidera	10722575-n	trainer (female)	latih [msa] "to train, to practice" + -dera [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
	latidor	10722575-n	trainer (male)	latih [msa] "to train, to practice" + -dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
96	latih	00603298-v	develop; prepare; educate; train	latih [msa] "to train, to practice"	Borrowing
		00606093-v	exercise; practice; drill; practise		
		02387034-v	prepare; groom; train		
		00100044-v	train		
		02553697-v	condition; discipline; check; train		
		00833702-v	coach; train		
		01723224-v	practise; practice; rehearse		
		00602805-v	prepare; train		

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
97	latimintu	00894552-n 00893955-n	exercise; practice; drill; practice session; recitation grooming; preparation; training	latih [msa] "to train, to practice" + -mintu [mcm] <suffixation, nominaliser>	Suffixation
98	latisesu	00896832-n 00897026-n	rehearsal rehearsal; dry run	latih [msa] "to train, to practice" + susesu [mcm] "incident"	Blending
99	lumianda	03800563-n	museum	lumiah [mcm] "to recollect" + banda [mcm] "place, side" c.f.museum [eng] "museum" (place of musing)	Blending
100	madri	10368009-n 09754217-n	nun abbess; mother superior; prioress	padri [mcm] "priest"	Documentation
101	Malayalam Linggu Malayalam	06980175-n 06980175-n	Malayalam Malayalam	Malayalam [eng] "Malayalam"	Borrowing
102	matematika	06000644-n	maths; math; mathematics	matemática [por] "mathematics"	Borrowing (Conformed)
103	matematikador matematikadora	10301261-n 10301261-n	mathematician (male) mathematician (female)	matemática [por] "mathematics" + -dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male> matemática [por] "mathematics" + -dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation Suffixation
104	mee	07699584-n	noodle	麵 [hok] / mee [msa] "noodles"	Borrowing
105	mereseza altu	06704115-n	PhD; Ph.D.	mereseh [mcm] "to deserve" + rikeza [mcm] "riches" + altu [mcm] "high"	Borrowing / Phrasal Compounding
106	mereseza basu	06698252-n	bachelor's degree; baccalaureate	mereseh [mcm] "to deserve" + rikeza [mcm] "riches" + basu [mcm] "low"	Borrowing / Phrasal Compounding
107	mereseza miu	06700447-n	master's degree	mereseh [mcm] "to deserve" + rikeza [mcm] "riches" + miu [mcm] "middle"	Borrowing / Phrasal Compounding

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
108	merguladera	10019406-n	plunger; diver (female)	mergulah [mcm] "to dive" +-dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
		10019552-n	frogman; diver; underwater diver (female)		
	mergulador	10019406-n	plunger; diver (male)	mergulah [mcm] "to dive" +-dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
		10019552-n	frogman; diver; underwater diver (male)		
109	mezi bentu friu	02686379-n	air conditioner; air conditioning	mesin [msa] "machine" + bentu [mcm] "wind" + friu [mcm] "cold"	Phrasal Compounding
110	mistidu	01275562-a	important; of import	mistih [mcm] "important" +-du [mcm] <suffix, adjectiviser>	Suffixation
		02161432-a	important; significant		
		00655779-a	important; crucial		
111	mizinyareza	03249342-n	chemist's shop; chemist's; pharmacy; apothecary's shop; drugstore	mizinya [mcm] "medicine" + kaza [mcm] "house"	Blending
112	montanya fogu	09472597-n	volcano	montanya [mcm] "mountain" + fogu [mcm] "fire" c.f. gunung berapi [msa] "volcano"	Phrasal Compounding
		09470550-n	volcano; vent		
113	mostrador	10466387-n	presenter (male)	mostrah [mcm] "to show" +-dor [mcm] <suffixation, occupation, gender: male>	Suffixation
	mostradora	10466387-n	presenter (female)	mostrah [mcm] "to show" +-dor [mcm] <suffixation, occupation, gender: female>	Suffixation

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
114	mostramintu	03210940-n	display; presentation	mostrah [mcm] "to show" +-mintu [mcm] <suffix, nominaliser>	Suffixation
		00521562-n	presentment; demonstration; presentation		
		08407619-n	exhibition; expo; exposition		
		06891022-n	presentation		
		07167415-n	presentation		
115	muchadu	01083157-a	full	muchadu [mcm] "full, swollen"	Extension (Revived)
116	musikisa	07020895-n	music	musiku [mcm] "music" + peskisa [mcm] "research"	Blending
117	mutiara	04961331-n	ivory; pearl; pearl-white; off-white; bone	mutiara [msa] "pearl"	Borrowing
		13372403-n	pearl		
		80000204-n	pearl		
118	nozamintu	01072236-n	mourning; lamentation	nozamintu [mcm] "mourning"	Extension (Revived)
		13989280-n	bereavement; mourning		
		01364817-a	bereft; grieving; sorrowing; mourning; grief-stricken; bereaved		
119	osianu	13776971-n	ocean; sea	ocean [eng] "ocean"	Borrowing
		09376198-n	ocean		

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
120	osura	08378819-n	social structure; structure; social organisation; social organization; social system	osu [mcm] "bone" +-ura [mcm/por] <suffix, nominaliser>	Suffixation
		05225602-n	complex body part; bodily structure; structure; body structure; anatomical structure		
		04341686-n	structure; construction		
		04931965-n	structure		
		05726345-n	structure		
121	palaksang	06318062-n	verb	palabra [mcm] "word" + aksang [mcm] "action"	Blending
		06320569-n	verb		
122	palaredi	06418901-n	dictionary; lexicon	palabra [mcm] "word" + redi [mcm] "net"	Blending
123	palnomi	06319293-n	noun	palabra [mcm] "word" + nomi [mcm] "name"	Blending
		06317862-n	noun		
124	Panjabi	06971605-n	Punjabi; Panjabi	Punjabi [eng] "Punjabi"	Borrowing
		09676247-n	Punjabi; Panjabi		
	Punjabi	06971605-n	Punjabi; Panjabi		
		09676247-n	Punjabi; Panjabi		
	Jenti Panjabi	09676247-n	Punjabi; Panjabi		
		09676247-n	Punjabi; Panjabi		
	Jenti Punjabi	09676247-n	Punjabi; Panjabi		
	Linggu Panjabi	06971605-n	Punjabi; Panjabi		
Linggu Punjabi	06971605-n	Punjabi; Panjabi			

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
125	papiakisa	06172789-n 06171040-n	linguistics linguistics; philology	papia [mcm] "language" + peskisa [mcm] "research"	Blending
126	papiakisador	10264437-n	linguistic scientist; linguist (male)	papia [mcm] "language" + peskisa [mcm] "research" + -dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
	papiakisadora	10264437-n	linguistic scientist; linguist (female)	papia [mcm] "language" + peskisa [mcm] "research" + -dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
127	papianti	10630188-n	speaker, talker, utterer, verbaliser	papiah [mcm] "to speak" + -nti [mcm] <suffix, occupation, gender: neutral>	Suffixation
128	papianti numinti	10631131-n	native speaker	papiah [mcm] "to speak" + -nti [mcm] <suffix, occupation, gender: neutral> + numinti [mcm] "first, original"	Phrasal Compounding
129	papiareza	08319198-n	parliament	papiah [mcm] "to speak" + kaza [mcm] "house"	Blending
130	pintalumera	10426749-n	photographer; lensman (female)	pintah [mcm] "to paint" + lumi [mcm] "light" + -era [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Blending
	pintalumeru	10426749-n	photographer; lensman (male)	pintah [mcm] "to paint" + lumi [mcm] "light" + -eru [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Blending
131	pintalumezi	02942699-n	photographic camera; camera	pintah [mcm] "to paint" + lumi [mcm] "light" + mesin [msa] "machine"	Blending
		04404997-n	television camera; tv camera; camera		
132	pintalumi	03925226-n	exposure; picture; photograph; pic; photo	pintah [mcm] "to paint" + lumi [mcm] "light"	Blending
133	pintalumih	01003249-v	shoot; photograph; snap	pintah [mcm] "to paint" + lumi [mcm] "light"	Blending
		02734653-v	photograph	pintah [mcm] "to paint" + lumi [mcm] "light"	Blending
134	pintariska	00935940-n	draftsmanship; drafting; drawing	pintah [mcm] "to paint" + riska [mcm] "line"	Compounding
		03234306-n	drawing		
		07003119-n	drawing		

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
135	pintariskador	10029068-n 10029269-n	draftsman; drawer (male) draughtsman; draftsman; draftsperson (male)	pintah [mcm] "to paint" + riska [mcm] "line" + -dor <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
136	pintariskadora	10029068-n 10029269-n	draftsman; drawer (female) draughtsman; draftsman; draftsperson (female)	pintah [mcm] "to paint" + riska [mcm] "line" + -dora <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
137	pintariskah	01582645-v 01690294-v	trace; delineate; line; draw; describe draw	pintah [mcm] "to paint" + riska [mcm] "line"	Compounding
138	pintura di strela	09252970-n	constellation	pintura [mcm] "picture" + strela [mcm] "star"	Phrasal Compounding
139	rama-rama ramarama	02274259-n 02274259-n	butterfly butterfly	rama-rama [msa] "butterfly"	Borrowing
140	riparah	01059123-v 02118476-v 02154508-v	acknowledge, notice note, notice, mark find, observe, notice, discover, detect	riparah [mcm] "to see"	Extension (Revived)
141	Rua Pichi	09354984-n	Milky Way; Milky Way Galaxy; Milky Way System	rua [mcm] "road" + pichipichi [mcm] "flickering"	Phrasal Compounding

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
142	rubi	13372262-n	ruby	rubi [por] "ruby"	Borrowing
		00381097-a	red; ruddy; blood-red; ruby-red; scarlet; cherry; carmine; reddish; ruby; cherry-red; cerise; crimson		
		15008142-n	ruby		
		04963588-n	ruby; crimson; deep red		
143	Rusa	09728403-n	Russian	Ruso [por] "Russian"	Borrowing
		06944348-n	Russian		
		02957276-a	Russian		
	Jenti Rusa	09728403-n	Russian		
Linggu Rusa	06944348-n	Russian			
144	rusa-rusa	03294833-n	eraser	rusah [mcm] "to rub"	Extension
	rusarusa	03294833-n	eraser		
145	safira	15019483-n	sapphire	safira [por] "sapphire"	Borrowing
		13372812-n	sapphire		
		04969242-n	sapphire; lazuline; sky-blue; cerulean; azure		
		00383291-a	sapphire		
146	sanggrah	00074834-v	bleed; shed blood; hemorrhage	sanggrah [mcm] "to bleed"	Extension (Revived)
147	semaforu	06874185-n	traffic signal; stoplight; traffic light	semaforo [por] "traffic light"	Borrowing (Conformed)
148	semesta	09466280-n	universe; existence; macrocosm; cosmos; creation; world	semesta [msa] "universe, universal"	Borrowing

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
149	semulador	NC-20170202	revitaliser (male)	semula [msa] "again" +-dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
	semuladora	NC-20170202	revitaliser (female)	semula [msa] "again" +-dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
150	semuladu	02014140-a	revitalised; revitalized	semula [msa] "again" + -du [mcm] <suffix, adjectiviser>	Suffixation
151	semulah	00164658-v	revitalise; revitalize	semula [msa] "again"	Borrowing
152	semulamintu	01047338-n	revival; revitalization; revitalisation; resurgence; revivification	semula [msa] "again" +-mintu [mcm] <suffix, nominaliser>	Suffixation
153	sidadikisa	NC-20170205	urban studies	sidadi [msa] "city" + peskisa [mcm] "research"	Blending
154	siguraguati	13266170-n	scholarship	sigurah [mcm] "to save money" + saguati [mcm] "present"	Blending
155	sinagog	04374735-n	tabernacle; synagogue; temple	synagogue [eng] "synagogue"	Borrowing (Conformed)
156	Singgres	NC-20170203	Singlish	Singapura [mcm] "Singapore" + inggres [mcm] "English" c.f. Singlish [eng] "Singlish"	Blending
	Linggu Singgres	NC-20170203	Singlish	Singapura [mcm] "Singapore" + inggres [mcm] "English" c.f. Singlish [eng] "Singlish"	Blending
157	skola keninu	08412749-n	grade school; elementary school; primary school; grammar school	skola [mcm] "school" + keninu [mcm] "small"	Phrasal Compounding
158	skola miu	08284481-n	lyceum; lycee; middle school; Gymnasium; secondary school	skola [mcm] "school" + miu [mcm] "middle"	Phrasal Compounding

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
159	skritura	06470073-n	document; paper; written document	skribeh [mcm] "to write" + -ura [mcm/por] <suffix, nominaliser>	Suffixation
		07172557-n	text		
		06387980-n	textual matter; text		
		06388579-n	text		
		13403331-n	document		
		06510977-n	document; text file		
160	skriturakisa	06169488-n	lit; literature	skribeh [mcm] "to write" + -ura [mcm/por] <suffix, nominaliser> + peskisa [mcm] "research"	Blending
161	spoza	10640620-n	married person; mate; partner; better half; spouse	spoza [mcm] "wife"	Extension (Revived)
162	stesang	04049098-n	railway station; train depot; station; railroad station; railroad terminal; train station	estação [por] "station"	Borrowing
		05057061-n	station		
		04306080-n	station		
		steshen	04049098-n	railway station; train depot; station; railroad station; railroad terminal; train station	stesen [msa] "station"
		05057061-n	station		
		04306080-n	station		

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
163	strabaladu	02458497-a	stressed; distressed	strabaladu [mcm] "afflicted, distressed"	Extension (Revived)
		02457167-a	worried; upset; disturbed; distressed; disquieted		
		00909363-a	dysphoric; unhappy; distressed		
164	strelanera	09818022-n	astronaut; spaceman; cosmonaut (female)	strela [mcm] "star" + -era [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
	strelaneru	09818022-n	astronaut; spaceman; cosmonaut (male)	strela [mcm] "star" + -eru [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
165	strelapedra	09394007-n	planet, major planet	strela [mcm] "star" + pedra [mcm] "rock"	Compounding
		09394646-n	planet		
166	sumintador	10078806-n	granger; sodbuster; husbandman; farmer (male)	suminti [mcm] "seed" + -dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
	sumintadora	10078806-n	granger; sodbuster; husbandman; farmer (female)	suminti [mcm] "seed" + -dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
167	suprah	00837675-n	puff; pull; drag	suprah [mcm] "to puff"	Extension (Revived)
		01198616-v	puff; whiff		
		00263682-v	puff; puff out; puff up; blow up		
		01199009-v	puff; drag; draw		

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU	
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process	
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese						
168	Tai	03117012-a	Siamese; Tai; Thai	Thai [eng] "Thai"	Borrowing (Conformed)	
		06936149-n	Central Thai; Siamese; Thai			
		03116809-a	Siamese; Tai; Thai			
		03116651-a	Siamese; Tai; Thai			
	Thai	03117012-a	Siamese; Tai; Thai			
		06936149-n	Central Thai; Siamese; Thai			
		09734294-n	Tai; Siamese; Thai			
		03116809-a	Siamese; Tai; Thai			
		Jenti Tai	09734294-n			Tai; Siamese; Thai
		Jenti Thai	09734294-n			Tai; Siamese; Thai
		Linggu Tai	06936149-n			Central Thai; Siamese; Thai
	Linggu Thai	06936149-n	Central Thai; Siamese; Thai			
169	Tamil	09675393-n	Tamil	Tamil [eng] "Tamil"	Borrowing	
	Tamil	03122750-a	Tamil			
	Tamil	06980315-n	Tamil			
	Jenti Tamil	09675393-n	Tamil			
	Linggu Tamil	06980315-n	Tamil			
170	tang	00147126-r	so	tang [mcm] "so"	Extension (Revived)	
		00146594-r	so			
		00146763-r	so			
171	teleti	09424270-n	satellite	satellite [eng] "satellite"	Borrowing / Clipping	
		04137444-n	satellite; orbiter; artificial satellite			

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
172	Telugu	09675529-n	Telugu	Telugu [eng] "Telugu"	Borrowing
	Telugu	06980721-n	Telugu		
	Jenti Telugu	09675529-n	Telugu		
	Linggu Telugu	06980721-n	Telugu		
173	terakisa	06122178-n	geographics; geography	tera [mcm] "earth" + peskisa [mcm] "research"	Blending
174	terakisador	10127555-n	geographer (male)	tera [mcm] "earth" + peskisa [mcm] "research" + -dor [mcm] <suffix, occupation, gender: male>	Suffixation
	terakisadora	10127555-n	geographer (female)	tera [mcm] "earth" + peskisa [mcm] "research" + -dora [mcm] <suffix, occupation, gender: female>	Suffixation
175	tintalumezi	03924679-n	photocopier	tinta [mcm] "ink" + lumi [mcm] "light" + mesin [msa] "machine"	Blending
176	tintalumih	01736299-v	xerox; photocopy; run off	tinta [mcm] "ink" + lumi [mcm] "light"	Compounding
177	tintamezi	04004475-n	printer; printing machine	tinta [mcm] "ink" + mesin [msa] "machine"	Compounding
178	tinteh	01747945-v	print; impress	tinta [mcm] "ink"	Extension (Revived)
		01745722-v	print; publish		
		01749184-v	print		

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
179	Tiochiu	06930633-n	Amoy; Taiwanese; Teochew; Hokkianese; Fukien; Min; Fukkianese; Min dialect	Teochew [eng] "Teochew"	Borrowing (Conformed)
	Tiochiu	80001115-n	Teochew dialect; Teochew		
	Tiochiu	80000596-a	Teochew		
	Linggu Tiochiu	06930633-n	Amoy; Taiwanese; Teochew; Hokkianese; Fukien; Min; Fukkianese; Min dialect		
	Linggu Tiochiu	80001115-n	Teochew dialect; Teochew		
180	tomu	14619225-n	atom	átomo [por] "atom"	Borrowing (Conformed)
181	uni	08286163-n	university	universidade [por] "university"	Borrowing / Clipping
		08286569-n	university		
		04511002-n	university		
	unibersidadi	08286163-n	university	universidade [por] "university"	Borrowing
		08286569-n	university		
04511002-n	university				
182	Urdu	06969916-n	Urdu	Urdu [eng] "Urdu"	Borrowing
	Linggu Urdu	06969916-n	Urdu		
183	Vayanu	09742569-n	Hawaiian	Hawai'i [haw] "Hawaii"	Borrowing (Conformed)
		06938493-n	Hawaiian		
		02738760-a	Hawaiian		
	Jenti Vayanu	09742569-n	Hawaiian		
	Linggu Vayanu	06938493-n	Hawaiian		

S/N	PALABRA NUBU KRISTANG	NAMBA DI SINTIDU	SIGNIFIKU INGGRES KUTRU	NASANG	SORTI DI FAZEMINTU
S/N	New word in Kristang	Sense number	Short English meaning	Sources	Type of Word-Formation Process
[eng] = English, [haw] = Hawaiian, [hok] = Hokkien, [mcm] = Kristang, [lat] = Latin, [msa] = Malay, [nld] = Dutch, [por] = Portuguese					
184	Vietnamis	09747191-n	Vietnamese; Annamese	Vietnamese [eng] "Vietnamese"	Borrowing (Conformed)
		06937229-n	Annamite; Vietnamese; Annamese		
		03129222-a	Vietnamese		
	Jenti Vietnamis	09747191-n	Vietnamese; Annamese		
	Linggu Vietnamis	06937229-n	Annamite; Vietnamese; Annamese		
185	vinyureza	04963905-n	burgundy	binyu [mcm] "alcohol, wine" + rikeza [mcm] "rich"	Blending